

# URZĄD MIEJSKI

w PASŁĘKU

14-400 PASŁĘK, pl. Św. Wojciecha 5  
tel.(055)2482001 do 03 fax:(055)2483180  
REGON 000524447 NIP 578-00-15-178

Na podstawie art. 37. ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r Nr. 157, poz. 1240 z późniejszimi zmianami)

Burmistrz Pasłęka podaje do publicznej wiadomości roczną informację z wykonania budżetu Gminy Pasłęk za okres:

1 stycznia 2011 - 31 grudnia 2011, w tym kwotę deficytu/nadwyżki

Wyszczególnienie	plan po zmianach	wykonanie od początku roku
1	2	3
<b>A. DOCHODY</b>	<b>59 659 455,12</b>	<b>59 307 750,48</b>
A.1. Dochody bieżące	51 339 031,27	50 737 991,14
A.2. Dochody majątkowe	8 320 423,85	8 569 759,34
<b>B. WYDATKI (B.1.+ B.2.)</b>	<b>64 876 169,88</b>	<b>62 547 136,03</b>
B.1. Wydatki bieżące	49 252 823,86	47 251 642,27
B.2. Wydatki majątkowe	15 623 346,02	15 295 493,76
<b>C. NADWYŻKA/DEFICYT</b>	<b>- 5 216 714,76</b>	<b>- 3 239 385,55</b>
<b>D. FINANSOWANIE (D.1.- D.2.)</b>	<b>5 216 714,76</b>	<b>5 216 714,76</b>
D.1. Przychody	9 458 381,29	9 458 381,29
D.1.1. Kredyty i pożyczki	9 070 000,00	9 070 000,00
D.1.2. Nadwyżka z lat ubiegłych, wolne środki	388 381,29	388 381,29
D.2. Rozchody	4 241 666,53	4 241 666,53
D.2.1. Spłata kredytów i pożyczek	4 241 666,53	4 241 666,53

Pasłęk, dn. 16 maja 2012 r.

BURMISTRZ PASŁĘKA

*dr Wiesław Snięcikowski*

# URZĄD MIEJSKI

w PASŁĘKU

14-400 PASŁĘK, pl. Św. Wojciecha 5  
tel.(055)2482001 do 03 fax:(055)2483180  
REGON 000524447 NIP 578-00-15-378

## Kwota wykorzystanych środków pochodzących z budżetu UE w 2011 r. - art. 5 ust. 1 pkt. 2 ustawy o finansach publicznych

1 032 271,95	Umowa z Samorządem Województwa Warmińsko-Mazurskiego o przyznanie pomocy w ramach działania "Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej" na zadanie pn. <b>"Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji w Kroninie"</b>
12 251,40	Umowa z Samorządem Województwa Warmińsko-Mazurskiego o przyznanie pomocy w ramach działania "Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju" objętego PROW na lata 2007 - 2013 na zadanie pn. <b>"Koncert pożegnania wakacji - festyn sołectw"</b>
684 128,97	Umowa z Samorządem Województwa Warmińsko-Mazurskiego na dofinansowanie projektu pn. <b>"Poprawa funkcjonalności ruchu kołowego i pieszego Starego Miasta w Pasłęku"</b> w ramach działania "Rewitalizacja miast"
11 712,00	Umowa z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Olsztynie na dofinansowanie projektu pn. <b>"Zakup gaśniczego specjalistycznego pojazdu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Zielonka Pasłęcka w gminie Pasłęk"</b> w ramach RPO Warmia i Mazury na lata 2007 - 2013 podziałanie: "Bezpieczeństwo ekologiczne"
51 157,20	Umowa z Fundacją Rozwoju Systemu Edukacji - Narodową Agencją Programu "Uczenie się przez całe życie" - Partnerski Projekt szkół COMMENIUS
460 998,97	Dotacja celowa w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego na zadanie pn "NOWA DROGA" realizowane przez MGOPS w Pasłęku
130 771,79	Umowa z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Olsztynie na dofinansowanie projektu pn. <b>"Modernizacja - przebudowa i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Pasłęku"</b> w ramach RPO Warmia i Mazury na lata 2007 - 2013 podziałanie: "Gospodarka wodno - ściekowa"
487 195,10	Umowa z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Olsztynie na dofinansowanie projektu pn. <b>"Zintegrowany system gospodarki odpadami komunalnymi w rejonie N-W ZZO Elbląg na terenie gmin Braniewo i Pasłęk"</b> w ramach RPO Warmia i Mazury na lata 2007 - 2013 podziałanie: "Gospodarka odpadami i ochrona powierzchni ziemi"
12 940,13	Umowa z Samorządem Województwa Warmińsko-Mazurskiego o przyznanie pomocy w ramach działania "Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju" objętego PROW na lata 2007 - 2013 na zadanie pn. <b>"Wyposażenie świetlicy wiejskiej w Aniołowie"</b>

**Kwota wykorzystanych środków pochodzących**  
**z budżetu UE w 2011 r.**  
**- art. 5 ust. 1 pkt. 2 ustawy o finansach publicznych**

142 750,30      Umowa z Samorządem Województwa Warmińsko-Mazurskiego o przyznanie pomocy w ramach działania "Odnowa i rozwój wsi" objętego PROW na lata 2007 - 2013 na zadanie pn. **"Remont świetlicy wiejskiej w Bożynowie"**

118 339,32      Umowa z Samorządem Województwa Warmińsko-Mazurskiego na dofinansowanie projektu pn. **"Remont murów obronnych w Pasłęku"** w ramach działania "Rewitalizacja miast"

151 451,00      Umowa z Samorządem Województwa Warmińsko-Mazurskiego o przyznanie pomocy w ramach działania "Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju" objętego PROW na lata 2007 - 2013 na zadanie pn. **"Rozbudowa bazy rekreacyjno - sportowej na obszarach wiejskich"**

**3 295 968,13      RAZEM:**

BURMISTRZ PASŁĘKA

*dr Wiesław Śniecikowski*





# URZĄD MIEJSKI

w PASŁĘKU



14-400 PASŁĘK, pl. Św. Wojciecha 5  
tel. (05 14 00 00) 24 10 00 fax (05 14 00 00) 24 10 00  
REGON 00002444 NIP 078 00 10 20

## Kwoty dotacji otrzymanych i udzielonych innym j.s.t. -

### art. 37 ust. 1 pkt. 2 lit. "d"

#### DOTACJE OTRZYMANE W 2011

5 000,00	Starostwo Powiatowe w Elblągu na Bibliotekę Publiczną w Pasłęku
8 000,00	Dotacja celowa od samorządu Województwa Warmińsko-Mazurskiego na zakup i montaż urządzeń zabawowych w Aniłowiu w ramach przedsięwzięcia "Bezpieczne harce w Anielskim Zakątku"
9 999,99	Dotacja celowa od samorządu Województwa Warmińsko-Mazurskiego na utrzymanie ronda w Pasłęku zgodnie z porozumieniem
98 833,58	Dotacje w ramach porozumień między j.s.t. na prace interwencyjne i publiczne organizowane przez Urząd Miejski w Pasłęku
25 000,00	Dotacja celowa od samorządu Województwa Warmińsko-Mazurskiego na remont remizy strażackiej w Zielonce Pasłęckiej
9 000,00	Dotacja celowa otrzymana z powiatu w drodze porozumienia na utrzymanie świetlicy środowiskowej w Drulitach
333 000,00	Samorząd Województwa Warmińsko-Mazurskiego na dofinansowanie zadania inwestycyjnego "Kompleks boisk sportowych ORLIK 2012 przy Szkole Podstawowej w Pasłęku"
660 000,00	Dotacja celowa z budżetu państwa na dofinansowanie zadania inwestycyjnego "Kompleks boisk sportowych ORLIK 2012 przy Szkole Podstawowej nr 2 w Pasłęku" oraz Biały ORLIK
200 000,00	dotacja celowa Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej - umowa z Ministrem Sportu

**1 348 833,57**

#### DOTACJE UDZIELONE W 2011

258 597,59	Dotacja celowa dla Starostwa Powiatowego w Elblągu na dofinansowanie inwestycji drogowej Sałkowice - Surowo - II etap
530 654,13	Dotacja celowa dla ZGKiM na inwestycje związaną z remontem budynku mieszkalnego w Rogajnach
743 048,78	Dotacja przedmiotowa dla ZGKiM w Pasłęku
11 000,00	Dotacje celowe z budżetu na dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom na promocję gminy;
14 999,50	Środki na Fundusz Wsparcia Policji z przeznaczeniem na remont samochodu oznakowanego do służby prewencyjnej komisariatu w Pasłęku
12 000,00	Dotacja celowa dla Miasta Elbląg z przeznaczeniem na ubezpieczenie NW pojazdów straży pożarnej oraz na wymianę stolarki okiennej w jednostce w Pasłęku
9 932,73	Dotacja celowa na pokrycie kosztów utrzymania dziecka z gminy Pasłęk uczęszczającego do przedszkola w Elblągu

**Kwoty dotacji otrzymanych i udzielonych innym j.s.t. -**  
**art. 37 ust. 1 pkt. 2 lit. "d"**

38 019,75	Dotacje celowe z budżetu na dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom na zadania w zakresie promocji zdrowia
4 999,00	Dotacje celowe z budżetu na dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom na zadania w zakresie pomocy społecznej
40 000,00	Dotacje celowe z budżetu na dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom na zadania w zakresie sprawowania opieki nad bezdomnymi zwierzętami
685 590,00	Dotacja podmiotowa z budżetu dla POK
476 900,00	Dotacja podmiotowa z budżetu dla BP
60 000,00	Dotacje celowe na dofinansowanie prac remontowych i konserwatorskich obiektów zabytkowych przekazane jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych
50 952,83	Dotacje celowe z budżetu na dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom na zadania w zakresie upowszechnianie kultury fizycznej poprzez uczestnictwo w szkoleniach i rozgrywkach w piłkę nożną
<b>2 936 694,31</b>	

**Wykaz udzielonych poręczeń i gwarancji -**  
**art. 37 ust. 1 pkt. 2 lit. "e"**

Gmina Pasłęk w 2011 r. nie udzieliła poręczeń i gwarancji

Pasłęk, dn. 16 maja 2012 r.

**BURMISTRZ PASŁĘKA**

*dr Wiesław Śniecikowski*

# URZĄD MIEJSKI

w PASŁĘKU ①

14-400 PASŁĘK, pl. Św. Wojciecha 5  
tel.(055)2482001 do 03 fax:(055)2483180  
REGON: 000524447 NIP: 578-00-15-378

## DŁUG PUBLICZNY wg stanu na 31 grudnia 2011

lp.	wyszczególnienie	kwota	termin spłaty
1	kredyty i pożyczki	16 070 000,04	2012 i lata przyszłe
2	zobowiązania wymagalne	847 168,69	2012 i lata przyszłe
3			
<b>razem</b>		<b>16 917 168,73</b>	<b>X</b>

Pasłęk, dn. 16 maja 2012 r.

BURMISTRZ PASŁĘKA

*dr Wiesław Śniedikowski*

# URZĄD MIEJSKI

w PASŁĘKU ①

14-400 PASŁĘK, pl. Św. Wojciecha 5  
tel.(055)2482001 do 03 fax:(055)2483180  
REGON 000524447 NIP 578-00-15-378

Zgodnie z art. 37 pkt. 2, litera "f" ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240), Zarząd jednostki samorządu terytorialnego podaje do publicznej wiadomości w terminie do 31 maja roku następnego po zakończeniu roku budżetowego wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej **500 zł**, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia.

## UMORZENIA - PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI OSOBY PRAWNE

Lp.	Nazwa	podatek	odsetki	k.up.	razem	powód
1	Mała Spółdzielnia Mieszkaniowa Właścicieli "Wspólnota" w Robitach	816,00	15,00	-	831,00	zła sytuacja finansowa
2						

## UMORZENIA - PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI OSOBY FIZYCZNE

Lp.	Nazwisko i imię	podatek	odsetki	k.up.	razem	powód
1	Schab Janusz	519,00	-	-	519,00	ważny interes podatnika
2						

## UMORZENIA - PODATEK ROLNY OSOBY FIZYCZNE

Lp.	Nazwisko i imię	podatek	odsetki	k.up.	razem	powód
1	Lau Jadwiga	592,40	50,00	-	642,40	ważny interes podatnika
2	Pękała Marzena	524,00	40,00		564,00	ważny interes podatnika
3	Grabowski Tomasz	1 974,00	1,00		1 975,00	ważny interes podatnika
4	Woźniak Bolesława	-	3 361,54		3 361,54	ważny interes podatnika
5	Jedlikowska Danuta	461,00	92,00		553,00	ważny interes podatnika
6	Jaroszewska Bogumiła	876,50	395,00		1 271,50	ważny interes podatnika
7	Adamowicz Halina	-	3 104,00		3 104,00	ważny interes podatnika
8	Sas Ryszard	485,00	40,00		525,00	ważny interes podatnika
9	Szmurło Arkadiusz	3 506,42	771,00		4 277,42	ważny interes podatnika
10	Jasek Wojciech	547,00	6,00		553,00	ważny interes podatnika
11	Kuźmicz Ireneusz	-	7 516,00		7 516,00	ważny interes podatnika
12	Szponikowski Henryk	1 498,20	1 057,00		2 555,20	ważny interes podatnika

UMORZENIA - PODATEK OD ŚRODKÓ W TRANSPOTOWYCH OSOBY FIZYCZNE

Lp.	Nazwisko i imię	podatek	odsetki	k.up.	razem	powód
1	Siemieniak Andrzej	564,00	23,00	-	587,00	ważny interes podatnika
2	Soroka Anna	7 183,50	625,00		7 808,50	ważny interes podatnika
3						

BURMISTRZ PASŁĘKA

*dr Wiesław Śniegiewski*





# URZĄD MIEJSKI

w PASŁĘKU ①

14-400 PASŁĘK, pl. Św. Wojciecha 5  
tel: (055) 2482001 do 03 fax: (055) 2483180  
REGON 000524447 NIP 578-00-15-378

Zgodnie z art. 37 pkt. 2, litera "f" ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240), Zarząd jednostki samorządu terytorialnego podaje do publicznej wiadomości w terminie do 31 maja roku następnego po zakończeniu roku budżetowego wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia.

## ODROCZENIA I ROZŁOŻENIE NA RATY - PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI I ROLNY OSOBY FIZYCZNE

Lp.	Nazwisko i imię	powód	
1	Walczak, Kosiewicz, Szancilo, Kucińska	ważny interes podatnika	odroczenie rozłożenie na raty
2	Troszyński Paweł	ważny interes podatnika	
3	Zarzeka Wiesław	ważny interes podatnika	
4	Krupa Ryszard	ważny interes podatnika	
5	Adamowicz Halina	ważny interes podatnika	
6	Stańczyk Irena	ważny interes podatnika	
7	Pawłowska Genowefa	ważny interes podatnika	
8	Kuźmicz Ireneusz	ważny interes podatnika	
9	Olejnik Mariusz	ważny interes podatnika	

## ODROCZENIA I ROZŁOŻENIE NA RATY - PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI I ROLNY OSOBY PRAWNE

Lp.	NAZWA	powód	
1	Zakłady Mięsne "Chmielewski"	ważny interes podatnika	rozłożenie na raty

BURMISTRZ PASŁĘKA

*dr Wiesław Sulecikowski*

URZĄD MIEJSKI

w PASŁĘKU ①

14-400 PASŁĘK, pl. Św. Wojciecha 5

tel.(055)2482001 do 03 fax:(055)2483180

REGON 000524447 NIP 528-00-15-378

**STAN ŚRODKÓW PIENIĘŻNYCH NA RACHUNKACH  
BANKOWYCH GMINY WG STANU NA 31.12.2011 R.**

**wg Rb-ST**

**5`071`626,52**

*słownie: pięć milionów siedemdziesiąt jeden tysięcy sześćset  
dwadzieścia sześć zł 52/100*

BURMISTRZ PASŁĘKA

*dr Wiesław Srećniowski*